

マイサークル

フオスワン(写真)

188

～一緒に活動しませんか～

- 日時／毎月第2土曜日 10:00～12:00
- 場所／働く婦人の家（あしたば白石）



フオスワン（写真）サークルは講師の赤川昌明先生を中心に10名でスタートして、今年で18年になりました。現在女性4名、男性3名で毎月第2土曜日の10時から12時まで、あしたば白石3階の大会議室で和気あいあいと活動しています。

変化に富んだ四季折々の風景、綺麗に咲く草花の写真、孫や家族などを映した記念写真、旅行に出掛け撮影した写真など、作品を持ち寄り、構図や絞り、ピント、シャッタースピードなど、写真を表現するための写真技術を赤川先生よりご指導していただいています。作品は毎年秋のあしたばまつりに出品したり、ふれあいプラザに展示したりしています。

撮影機材のカメラやレンズ、フィルムなどは各自使い慣れた好みの物を使い、これと決まった物はありません。写真に興味のある方はぜひ、気軽においでください。

☎あしたば白石 ☎25-5095



国際コーナー

International Corner

「Japanese Only」

この間ALLTのクリスと仙合にライブを見に行きました。7月に白石に来たクリスは白石に順調に慣れてきたようです。電車の中でクリスに「イギリスのどこが懐かしい？」と聞きました。彼は「失礼な人が懐かしい」と答えました。

日本ではどこに行っても礼儀正しいです。マクドナルドで100円のチーズバーガーを買っても、ルイヴィトンで100万円のハンドバッグを買ってもサービスはそんなに変わりません。売店のお姉さんはいつもニコニコ、会釈してくれます。それに比べて、この間ロンドンのチューブと呼ばれる地下鉄を待っていた時のこと、とても大きい女性の警備員がすごく怖い顔で叫んでいました。「黄色い線の後ろに立っていろー」。そして二人の女子学生たちに「あんた聞こえないのか〜、早く動け!」と怒っていました。思わず苦笑いしてしまいました。日本ではあり得ない! でもそれを見て、ちょっとすっきりしました。全く知らない人へと気持ちをほっきり表していたからです。

どの国でも、その国の文化を言葉で知ることができると思います。日本の独特の言葉を考えると、すぐ思い出すのは「よろしく願います」、「お疲れさま」、「お世話さまです」。直訳が難しい、日本らしい単語です。こう考えると、単語と文化は密接に関連があり、日本人はいつも相手のことを考えていると思います。

先月リサのお母さんが白石に遊びに来ました。そのとき、リサのお世話になっている目上の方にお会いし、その方が

母に果物をくれました。日本人の母は「では、お言葉に甘えて」と答えてからもらいました。それを見て、「へー?!」と思いました。オーストラリアでなら、母は素直に「Thank you very much」と言うだけだろうと思いました。基本的な気持ちは変わらない、でも文化のおかげで言葉の意味が全く変わっていました。オーストラリアで大学に通っていたとき、日本語の人類学を学びました。その中で英語に翻訳されている土居健郎の“The Anatomy of Independence”「甘えの構造」を勉強しました。「甘え」という言葉は日本だけではない、でも日本だけがその単語をいろんな意味で使う。その理由は“甘え”という言葉は日本の社会や習慣にとても深い関係があるからだ」と述べていました。

先日スーパーで6カ月ぶりに、知り合いに会いました。「お元気ですか?」と聞いたら、「おかげさまで」と言われました。このような日本語の単語や文化に慣れるのはまだまだ難しいです。

12月3日に「みやぎ国際協力のつどいin白石」、12月16日に「EIGOで話そうpart27」が行われます。皆さん、ぜひ遊びに来てください! Hope to see you there (‘o’)

白石の皆さん、日本らしく言うと、「今年は大変お世話になりました」。

英語で言うと「Thank you for a wonderful year.」

市民文芸

応募方法

一人俳句三句、短歌三首、川柳三句以内。はがきに作品・住所・氏名・応募する壇名をはっきり書き、〒989-0292白石市大手町1-1 白石市総務課へ。はがき1枚に短歌、俳句、川柳の併記は不可。毎月15日締め切り。
Eメールでも応募できます。(koho@city.shiroishi.miyagi.jp)

歌壇

岩崎 聰之介 選

車椅子押している我も遠からず老いを知る日のあるを思いぬ 大庭 良子
 気遣いて息は車をもち行きしと市民タクシーに乗りくる老婦 石田みどり
 喜寿過ぐれども牛飼ひとふ生業に日々動きある夫をささへん 八嶋 正子
 コスモスの花にかこまれ石ぢさう 幸せに笑む夕焼けの中 川村 静恵
 霜きくと言いてうえにし亡き母の秋明菊が桃いろいっぱい 岡崎 澄子
 秋桜小さき花のいのちにも天の恵みは満たされてあり 寺崎 悦子
 鶏頭花たね時かざりしが今年また赤苺えざえと一面に咲く 斎藤タカ子
 隣家の一本杉のてっぺんに新月かかりて秋は来にけり 大槻 正兄
 刈り終へし稲田にはやも白鷺のつがひ飛び来て落穂ついばむ 平間 久子
 若きらと足湯にはづむおしゃべりに八十路の夏を惜しむ夕暮 石沢 敏子

俳壇

遠藤 秋尾 選

秋刀魚焼く煙も馳走なりかな 山家 弘子
 草刈って川が大きくなりにけり 川村 静恵
 黄金の稲田の果に蔵王あり 日下 文
 ひねもすを降りやまざりし雨月かな 高子うこん
 遺品まだ手付かぬままに秋深し 阿部はぎの
 木屋の花屑つけて猫かえる 制野 リエ
 子逃がしに傷負ふ姿雄の智恵 服部 忠孝

柳壇

米澤 礼子 選

山鳩のかそけき声や秋あつし 寺崎 悦子
 虫の声細くなりたる夜半かな 福原 峯子
 小波にブイの散らばり天高し 遠松 隆志
 夕立ちの音に消されし蟬の声 遠藤 忠臣
 七輪の炭焼きか。煙もこちそうであり、食欲をそる。
 二句目、流れも細く見える川辺の草を刈ると、意外に広々となった川の姿を一句に。
 三句目、黄金波打つ大稲田の風景、その果てに母なる蔵王の姿がある、雄大な一句となった。

犬の名に人と間違ふ呼び名つけ 草野 清
 お世辞とは思えど老に快よく 阿部はぎの
 右左茶碗と箸で使い分け 阿部みさ子
 雑念に揺れる写経の筆の先 四電 英夫
 月明かり虫たち集い組閣中 斎藤 典子
 親は軽息子は外車乗りまわし 水戸 光穂
 肩書きも泣くや酒呑み運転者 高子うこん
 ダイエット食欲の秋どう過す 佐藤 尚志
 風吹くな頭髪うすくなったから 大庭 良子
 千歳飴しつかり持つてハイチーズ 高橋 要一

評 一句目、「ハナ子ちゃん。」、振り向けば赤いベストを着た小犬とご主人。ペットなのか、家族の一員なのか。私の名前も「華子」。何とも複雑な気持ちだが、これも現世の風潮なのだろうか。
 二句目、「顔色も良くお若いね」と言葉に、お世辞と思いがちながらも幸せな気持ちになる。思いやりのある、温かい言葉の大切さをつくづく感じた一日だった。
 三句目、子どものころは「いただきます。」と、家族そろっての食事。「ちゃんと座って、ご飯は左、お汁は右。はしは右の手。好き嫌いをしないで食べると頭が良くなる。」とつけられた昔が懐かしい。

市内イベント掲示板

(12月1日～1月5日) (※＝花火打ち上げ)

開催日	時 間	イベント名	場 所	有・無料	問い合わせ先	備 考
～12月17日(日)	9:00～16:00	平成18年度白石城歴史探訪ミュージアム企画展「白石城刀剣展～魂に響く鎗音(つちおと)～」	白石城歴史探訪ミュージアム	入場料 300円、高校生以下150円 ※市内在住または市内の学校に通う高校生以下の方は無料	博物館建設準備室 ☎22-1343	
～12月11日(月) 12月12日(火)～	9:00～16:00	勝部領樹コレクション展PART2 柴田長吉郎コレクション展PART1	弥治郎こけし村	入村無料	弥治郎こけし村 ☎26-3993	16頁掲載
12月 3日(日)	10:00～15:30	みやぎ国際協力のつどいin白石	中央公民館	参加無料	実行委員会・坂本 ☎26-3384	
12月10日(日)	10:00～15:00	碧水園茶会	碧水園	お茶券400円	古典芸能伝承の館 ☎25-7949	18頁掲載
12月16日(土)	10:00～11:30	定期リサイクル教室「食用廃油からクリスマスキャンドルを作ろう」	いきいきプラザ	参加無料 ※材料持参・申し込み必要	いきいきプラザ ☎22-1635	16頁掲載
12月16日(土)	13:30～	「EIGOで話そう」part27	ふれあいプラザ研修室(2階)	参加費 大人500円、子ども200円(申込締切12月14日)	ALTAshiroishi(勤労青少年ホーム) ☎25-3720	31頁掲載
12月22日(金)	9:00～16:00	冬至の会	武家屋敷「旧小関家」	大人200円、高校生以下100円(P17の無料券を持参の方は無料)	博物館建設準備室 ☎22-1343	17頁掲載
12月22日(金)		みやぎ蔵王白石スキー場開き	みやぎ蔵王白石スキー場	リフト無料開放	みやぎ蔵王白石スキー場 ☎24-8111	23頁掲載
12月23日(土)	8:30～12:00	いきいきプラザフリーマーケット	いきいきプラザ	入場無料 ※出店希望者連絡必要	いきいきプラザ ☎22-1635	16頁掲載
12月26日(火)	9:00～16:00	お正月を迎える会	武家屋敷「旧小関家」	大人200円、高校生以下100円(P17の無料券を持参の方は無料)	博物館建設準備室 ☎22-1343	17頁掲載
12月31日(土)	23:30～	除夜の鐘「響け世に、白石城の鐘」	白石城本丸内鐘堂	無料	白石城管理事務所 ☎24-3030	31頁掲載
1月 1日(祝)	6:30～7:30	初日の出を拝む会	白石城天守閣	無料	白石城管理事務所 ☎24-3030	31頁掲載

※そのほかのイベント情報などの詳細については、白石市のホームページをご覧ください。